左右450×天地500mm

IDENTIFICATION OF PARTS
BEZEICHNUNG DER TEILE
IDENTIFICATION DES PARTIES
I COMPONENTI
IidentificACIÓN de LAS PARTES

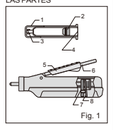

Fig. 1

DIRECTIONS FOR USE
GEBRAUCHSANWEISUNG
MODE D'EMPLOI
ISTRUZIONI PER L'USO
INSTRUCCIONES DE USO

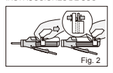
Fig. 2

Marks
Markierungen
Marques
Segni
Marcas
Markeringen

Fig. 3

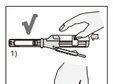

Fig. 4

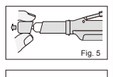
Fig. 5

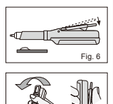
Fig. 6

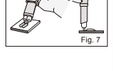
Fig. 7

Prior to use, carefully read the instructions for use. EN

GC Fuji LINING™ LC PASTE PAK

RADIOPAQUE LIGHT CURED GLASS IONOMER LINING CEMENT

For use only by a dental professional in the recommended indications.

GC Fuji LINING LC PASTE PAK is the first radiopaque, light cured resin-modified glass ionomer lining cement available in paste-paste presentation. GC Fuji LINING LC PASTE PAK is available in a cartridge pack and can be dispensed easily and correctly using a special dispenser called Paste Pak Dispenser.

INDICATIONS FOR USE
As a base or liner in prepared cavities.

CONTRAINDICATIONS
1. Direct pulp capping.
2. Avoid use of this product in patients with known allergies to glass ionomer cement, methacrylate monomer or methacrylate polymer.

IDENTIFICATION OF PARTS
(Paste Pak Cartridge)
1. Cover 2. Inner plunger 3. Cartridge tip
(Paste Pak Dispenser)
4. Piston 5. Adjusting guide 6. Lever 7. Sliding block
8. Piston release (Fig. 1)

DIRECTIONS FOR USE

Paste / Paste Ratio (g/g)	1.0/1.1
Mixing Time (sec.)	10"
Working Time (23°C /73°F) (min., sec.)	2'15"
Light Curing Time (sec.) (Halogen)	20"
Depth of Cure (mm)	1.3

ISO 9917-2 Class 2, Lining

1. PASTE PAK CARTRIDGE LOADING
a) Make sure that the piston is completely retracted into the dispenser. (Fig. 2)
Note:
To retract the piston, hold both the sliding block and piston release (on the underside of the dispenser) with fingers and pull them back together.
b) Load the cartridge into the Paste Pak Dispenser. (Fig. 3)
1) Ensure the mark on the cartridge lines up with the mark on the Paste Pak Dispenser as illustrated.
2) Then turn the cartridge fully to the right position.
Note:
1) If the cartridge is stored in a refrigerator, before use leave it at room temperature (23°C / 73°F) for 30 minutes.
2) To remove the cartridge, retract the piston fully and turn the cartridge back to the marked positions.
c) After cartridge loading, push the piston release forward until it stops. (Fig. 4)
1) Push the piston release forward.
2) Do not push the upper side.
2. DISPENSING
a) Remove the cartridge cover. (Fig. 5)
b) Depress the lever to dispense the required amounts of pastes onto the mixing pad.
Note:
1) Before dispensing the first material from a new cartridge or when dispensing after a long interval, bleed the pastes in order to prevent the incorporation of air bubbles into the material.
2) The adjusting guide can be moved forwards or backwards to change the quantity of material to be dispensed. Position of adjusting guide for lining. (Fig. 6)
c) While depressing the lever, level and cut off the extruded material from the tips of the cartridge by moving the cartridge and dispenser to an upright position on the mixing pad. (Fig. 7)
1. Level and cut off material.
2. Depressing the lever.
When the lever is released after dispensing, residual pastes at the tips are retracted into the cartridge. Replace the cartridge cover.
Note:
1) If any surplus paste is retained on the cartridge tips after dispensing, remove with gauze, etc.
2) The amount of residual material in the cartridge can be confirmed by the position of the sliding block on the underside of the dispenser. As the cartridge has a translucent tip on one of the barrels, the residual amount can also be confirmed by the position of the inner plunger through the cartridge tip.
3) Do not drop the dispenser with the cartridge. Otherwise the cartridge may be damaged.
3. MIXING
After dispensing, incorporate and spread the material out in a thin layer on the mixing pad using a plastic spatula. Mix thoroughly, with lapping strokes, for 10 seconds. Be careful not to incorporate air bubbles.
Note:
1) The working time is 2 minutes 15 seconds from the start of mixing at 23°C (73°F). Higher temperatures will shorten working time.
2) Do not mix pastes with other materials.
4. RESTORATIVE TECHNIQUE
a) Prepare tooth using standard techniques.
Extensive mechanical retention is not necessary.
b) Wash and dry but DO NOT DESICCATE. For pulp capping use calcium hydroxide.
c) Mix the cement (as above).
d) Remove surface moisture, but DO NOT DESICCATE.
e) Transfer cement to the preparation using a syringe or suitable placement instrument, covering dentine up to the dentino-enamel junction.
f) Light cure with a halogen, plasma arc or LED light curing device*. Place light source as closely as possible to the cement surface.
Note:
If application exceeds 2 mm in depth, use a layering technique.
g) Proceed with standard composite or amalgam restorative techniques.

*Irradiation time

Halogen/LED (>700 mW/cm²)	20 sec.

Cleaning / Sterilization of Paste Pak Dispenser
1. Clean the dispenser and the adjusting guide with gauze soaked in alcohol.
2. The dispenser may be steam autoclaved at 121-135°C (250-275°F) for 10-30 minutes or disinfected using alcohol. (Please remove the adjusting guide and the cartridge before autoclaving the dispenser.) The use of various chemical disinfectants / sterilants may cause damage to the dispenser and therefore is not recommended.
Note:
After autoclaving, the piston release of the dispenser may not easily be moved forwards and backwards by fingers. In such a case, slide the piston release forward until it stops. Apply a very small quantity of petroleum jelly onto the entire surface of the piston.
Do not apply excess petroleum jelly. Then move the piston release back and forth a few times to ensure smooth movement.

SHADE
Universal

STORAGE
Recommended for optimal performance, store in a cool and dark place (4-25°C) (39.2-77.0°F).

PACKAGE
Paste Pak Cartridge (7.0 g / 4.7 mL) (1) with mixing pad (No.22)
Option: Paste Pak Dispenser (1)

CAUTION
1. In case of contact with oral tissues or skin, remove immediately with cotton, gauze or a sponge soaked in alcohol. Flush with water.
2. In case of contact with eyes, flush immediately with water and seek medical attention.
3. In rare cases metal may cause sensitivity to some persons. If such reactions are experienced, discontinue the use of Paste Pak Dispenser (nickel-plated aluminum) and refer to a physician.
4. Store Paste Pak Dispenser away from chemicals such as iodine tincture containing halogen element. Otherwise the dispenser may discolor.
5. Personal protective equipment (PPE) such as gloves, face masks and safety eyewear should always be worn.
6. In rare cases the product may cause sensitivity in some people. If any such reactions are experienced, discontinue the use of the product and refer to a physician.

Some products referenced in the present IFU may be classified as hazardous according to GHS. Always familiarize yourself with the safety data sheets available at:
http://www.gceurope.com
They can also be obtained from your supplier.

CLEANING AND DISINFECTING:
MULTI-USE DELIVERY SYSTEMS: to avoid cross-contamination between patients this device requires mid-level disinfection. Immediately after use inspect device and label for deterioration. Discard device if damaged. DO NOT IMMERSE. Thoroughly clean device to prevent drying and accumulation of contaminants. Disinfect with a mid-level registered healthcare-grade infection control product according to regional / national guidelines.

Undesired effects- Reporting:
If you become aware of any kind of undesired effect, reaction or similar events experienced by use of this product, including those not listed in this instruction for use, please report them directly through the relevant vigilance system, by selecting the proper authority of your country accessible through the following link:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en
as well as to our internal vigilance system: vigilance@gc.dental
In this way you will contribute to improve the safety of this product.

Last revised: 06/2022

CE 2797

MANUFACTURED by
GC CORPORATION
76-1 Hasuuma-cho, Itabashi-ku, Tokyo 174-8585, Japan
DISTRIBUTED by
GC CORPORATION
76-1 Hasuuma-cho, Itabashi-ku, Tokyo 174-8585, Japan
EU: GC EUROPE N.V.
Researchpark Haasrode-Leuven 1240, Interleuvenlaan 33, B-3001 Leuven, Belgium TEL: +32 16 74 10 00
PRINTED IN JAPAN

Преди употреба, внимателно прочетете инструкциите за употреба. BG

GC Fuji LINING™ LC PASTE PAK

РЕНТГЕНОКОНТРАСТЕН ФОТОПОЛИМЕРИЗИРАЩ ГЛАСЙОНОМЕРЕН ЦИМЕНТ ЗА ПОДЛОЖКА

За употреба само от дентални специалисти според препоръчаните индикации.

GC Fuji LINING LC PASTE PAK е първият рентгеноконтрастен, фотополимеризиращ модифициран със смола гласйономерен цимент, предлаган под формата на паста. GC Fuji LINING LC PASTE PAK се предлага в картуш и може да бъде дозиран лесно и правилно с помощта на специален дозатор, наречен диспенсър Paste Pak.

ИНДИКАЦИИ ЗА УПОТРЕБА
Като основа или подложка в преparирани кавитети.

КОНТРАИНДИКАЦИИ
1. Директно пулпно покритие.
2. Избягвайте употребата на този продукт при пациенти с известна алергия към гласйономерни цименти, метакрилатен мономер или метакрилатен полимер.

ОЗНАЧЕНИЕ НА ЧАСТИТЕ
(Paste Pak Картуш)
1. Капачка 2. Вътрешно бутало 3. Накрайник на
(Paste Pak Диспенсър)
4. Спускъ 5. Регулатор 6. Лост 7. Плъзгач
8. Освобождаване на спуска (Фиг. 1)

НАСОКИ ЗА УПОТРЕБА

Паста / Паста съотношение (g/g)	1.0/1.1
Време за смесване (сек.)	10"
Време за работа (23°C /73°F) (мин., сек.)	2'15"
Време за фотополимеризиране (сек.) (Халоген)	20"
Дълбочина на полимеризиране (mm)	1.3

ISO 9917-2 Тип 2, Подкладки

1. ПАСТЕ ПАК ЗАРЕЖДАНЕ НА КАРТУША
а) Уверете се, че буталото е напълно прибрано в дозатора. (Фиг. 2)
Забележка:
За да прибедете буталото, задръжте както плъзгащия блок, така и освобождаването на буталото (от долната страна на дозатора) с пръсти и ги дръпнете обратно.
b) Заредете картуша в дозатора за поставяне на Paste Pak. (Фиг. 3)
1) Уверете се, че маркировката на картуша е разположена с маркировката на диспенсера за поставяне на Paste Pak, както е показано.
2) След това завъртете пълнителя напълно в правилното положение.
Забележка:
1) Ако картуша се съхранява в хладилник, преди употреба го оставете на стайна температура (23°C / 73°F) за 30 минути.
2) За да извадите картуша, издърпайте буталото напълно и завъртете картуша обратно в маркирените позиции.
c) След зареждане на картуша, натиснете освобождаването на буталото напред, докато спре. (Фиг. 4)а) Уверете се, че буталото е напълно прибрано в дозатора.
1) Натиснете Освобождаването на спуска.
2) Не натискайте горната страна.
2. ДОЗИРАНЕ
а) Свалете капака на картуша. (Фиг. 5)
b) Натиснете лоста, за да разпределите необходимите количества пасти върху смесителната подложка.
Забележка:
1) Преди да дозирате материал от нов картуш или когато използвате след дълъг интервал, обезвъздушете пастите, за да предотвратите включаването на въздушни мехурчета в материала.
2) Настройката за регулиране може да бъде преместена напред или назад, за да промени количеството на материала, който ще се екструдира. Положение на водача за регулиране на облицовката. (Фиг. 6)
в) Докато натискате лоста, изравнявайте и отрязвайте екструдирания материал от върха на картуша, като премествате патрона и дозатора в изправено положение на смесителната подложка. (Фиг. 7)
1. Изравнете и отсечете материал.
2. Натискане на лоста.
Когато постът се освободи след разпределянето, остатъчните пасти на върховете се прибират в патрона. Поставете капака на касетата.
Забележка:
1) Ако някоя излишна паста се задържи върху накрайниците на патрона след подаване, отстранете с марля и т.н.
2) Количеството остатъчен материал в патрона може да бъде потвърдено от позицията на плъзгащия се блок от долната страна на дозатора. Тъй като касетата има полупрозрачен накрайник на една от цевите, остатъчното количество може да бъде потвърдено и от положението на вътрешното бутало, гледано през накрайника на патрона.
3) Не изпускайте дозатора с патрона. В противен случай касетата може да се повреди.
3. СМЕСВАНЕ
След разпределяането включете и разстелете материала на тънък слой върху смесителната подложка с помощта на пластмасова шпатула. Разбърквайте старателно, с размахващи движения, в продължение на 10 секунди. Внимавайте да не включите въздушни мехурчета.
Забележка:
1) Работното време е 2 минути 15 секунди от началото на смесването при 23°C (73°F). По-високите температури ще съкратят работното време.
2) Не смесвайте Paste Pak с други материали.
4. РЕСТОРАТИВНА ТЕХНИКА
а) Подгответе зъб, използвайки стандартни техники. Не е необходимо широко механично задържане.
б) Измийте и подсушете, но НЕ ПРЕСУШАВАЙТЕ. За пулпно покритие използвайте калциев хидроксид.
в) Смесете цимента (както по-горе).
г) Отстранете повърхностната влага, но НЕ ПРЕСУШАВАЙТЕ.
д) Прехвърлете цимент към препарацията с помощта на спринцовка или подходящ инструмент за поставяне, покриващ дентина до емайлодентиновата граница.
е) Светлинно втвърдяване с халоген, плазмена дъга или LED устройство за втвърдяване на светлина *. Поставете източника на светлина възможно най-близо до повърхността на цимента.
Забележка:
Ако нивото надвишава 2 мм в дълбочина, използвайте пъслойна техника.
ж) Продължете със стандартните композитни или амалгамните възстановителни техники.

*Време на облъчване

Halogen/LED (>700 mW/cm²)	20 сек.

Почистване / стерилизиране на Paste Pak Диспенсъра
1. Почистете дозатора и накрайника за дозиране с марля, напоена с алкохол.
2. Дозаторът може да бъде автоклавиран с пара при 121-135°C (250-275°F) в продължение на 10-30 минути или дезинфекциран с алкохол. (Моля, извадете ръководството за дозиране и картуша, преди да автоклавирате дозатора.) Използването на различни химически дезинфектанти / стериланти може да причини повреда на дозатора и за това не се препоръчва.
Забележка:
След автоклавиране освобождаването на буталото на дозатора не може лесно да се движи напред и назад с пръсти. В такъв случай пльзете освобождаването на буталото напред, докато спре. Нанесете много малко количество вазелин върху цялата повърхност на буталото. Не прилагайте излишно вазелин. След това преместете няколко пъти назад и напред на буталото, за да осигурите плавно движение.

ЦВЯТ
Универсален

СЪХРАНЕНИЕ
За оптимално представяне, съхранявайте на прохладно и тъмно място (4-25°C) (39.2-77.0°F).

ОПАКОВКА
Paste Pak Картуш (7.0 g / 4.7 mL) (1) със смесително блокче (No.22)
По избор: Paste Pak Диспенсър (1)

ВНИМАНИЕ
1. В случай на контакт с оралните тъкани или кожата, отстранете незабавно с памучен тупфер, марля или гъба, напоена със спирт. Изплакнете с вода.
2. В случай на контакт с очите, измийте незабавно с вода и потърсете лекарска помощ.
3. В редки случаи металът може да предизвика чувствителност у някои хора. Ако подобна реакция бъде изпитана, прекратете употребата Paste Pak Диспенсър (никелиран алуминий) и се обърнете към лекар.
4. Съхранявайте Paste Pak Диспенсъра далеч от химикали като йодна тинктура, елементи, съдържащи халоген. В противен случай може да се преоцвети.
5. Лични предпазни средства (ЛПС) като ръкавици, маски и предпазни очила трябва винаги да бъдат носени.
6. В редки случаи, продуктът може да предизвика чувствителност у някои хора. Ако такава реакция бъде изпитана, прекратете употребата на продукта и се обърнете към лекар.

Някои споменати продукти в тази ИЗУ могат да бъдат класифицирани като опасни според GHS. Винаги се запознавайте с данните за безопасност, налични на:
http://www.gceurope.com
Те винаги могат да бъдат изискани и от Вашия доставчик.

ПОЧИСТВАНЕ И ДЕЗИНФЕКЦИЯ
ДОЗИРАЩИ СИСТЕМИ ЗА МНОГОКРАТНА УПОТРЕБА: за да се избегне кръстосано замърсяване между пациентите, устройството изисква средно ниво на дезинфекция.
Веднага след употреба инспектирайте устройството и етикета за влошаване на състоянието. Изхвърлете устройството, ако е увредено.
НЕ ОБЛИВАЙТЕ. Почистете добре устройството, за да се предотврати изсъхване и натрупване на замърсители. Дезинфекцирайте с продукт за контрол на инфекциите средно ниво, регистриран за здравни цели, в зависимост от регионалните / националните указания.

Докладване на нежелани ефекти:
Ако узнаете за някакъв вид нежелан ефект, реакция или подобни събития, възникнали от употребата на този продукт, включително тези, които не са изброени в тази инструкция за употреба, моля, докладвайте ги директно чрез съответната система за бдителност, като изберете подходящия орган във Вашата страна достъпни чрез следната връзка:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en
както и на нашата система за вътрешна бдителност: vigilance@gc.dental
По този начин ще допринесете за подобряване на безопасността на този продукт.

Последна проверка: 06/2022

Před použitím si pečlivě přečtěte návod k použití. CS

GC Fuji LINING™ LC PASTE PAK

RADIOPÁKNÍ SVĚTLEM TUHNOUCÍ SKLOIONOMERNÍ PODLOŽKOVÝ CEMENT

K použití pouze ve stomatologické praxi v doporučených indikacích.

GC LINING LC PASTE PAK je první radiopákní, světlem tuhnoucí pryskyřicí modifikovaný skloionomerní podložkový cement dodávaný ve formě pasta – pasta.
GC LINING LC PASTE PAK je k dostání ve formě kartuše a může být jednoduše a správně dávkován za použití speciálního dávkovače Paste Pak Dispenser.

INDIKACE K POUŽITÍ
Jako báze nebo podložka v preparovaných kavitách.

KONTRAINDIKACE
1. Přímé překrytí pulpy.
2. Nepoužívejte u pacientů se známou alergií na skloionomerní cement, monomer nebo polymer metakrylátu.

IDENTIFIKACE DÍLŮ
(Paste Pak kartuše)
1. Víčko 2. Vnitřní píst 3. Koncovka kartuše
(Paste Pak dispenzer)
4. Píst 5. Jezdec 6. Páka 7. Posuvný blok
8. Zpětná páka (obr. 1)

NÁVOD K POUŽITÍ

Pasta / Pasta poměr (g/g)	1.0/1.1
Míchací čas (sek.)	10"
Pracovní čas (23°C /73°F) (min., sek.)	2'15"
Čas osvitu (sek.) (halogenová lampa)	20"
Hloubka osvitu (mm)	1.3

ISO 9917-2 Třídy 2, Podkládání

1. VLOŽENÍ PASTE PAK KARTUŠE
a) Ujistěte se, že píst je kompletně vtažen zpět do dávkovače. (obr. 2)
Poznámka:
Pro vtažení pístu prstem podržte posuvný blok a uvolněte zpětnou páku (na spodní straně dávkovače) a táhněte je společně zpět.
b) Vložte kartuši do Paste Pak dávkovače (obr. 3).
1) Ujistěte se, že značka na kartuši je v úrovni se stejnou značkou na Paste Pak dávkovači, viz. obrázek.
2) Potom kartuši otočte do správné pozice.
Poznámka:
1) Pokud je kartuše skladována v chladničce, ponechte ji před použitím na 30 minut v pokojové teplotě (23°C / 73°F).
2) Pro vyjmutí kartuše zcela vytáhněte píst a otočte kartuši zpět do vyznačené pozice.
c) Po vložení kartuše posuňte zpětnou páku kupředu až na doraz (obr. 4).
1) Zatlačte na předek zpětné páky.
2) Netlačte na horní stranu.
2. DÁVKOVÁNÍ
a) Sejměte víčko kartuše (obr. 5).
b) Stlačte páku a dávkujte požadované množství past na míchací podložku.
Poznámka:
1) Před prvním vytlačením materiálu z nové kartuše nebo po delším nepoužívání vytlačte z kartuše malé množství past, abyste se vyvarovali začlenění vzduchových bublin do materiálu.
2) Jezdec může být posunut dopředu nebo dozadu pro stanovení velikosti dávky materiálu. Pozice jezdce pro lining (obr. 6).
c) Při stlačování páky vyrovnejte a odřízněte vytlačovaný materiál nadvednutím kartuše do svislé polohy nad míchací podložkou. (obr. 7)
1. Vyrovnejte kartuši a odřízněte materiál.
2. Stlačte zpět páku.
Když je páka po vytlačení uvolněná, pasty v koncovkách jsou nasátý zpět do kartuše. Nasaďte víčko kartuše
Poznámka:
1) Jestliže zůstanou na koncovce kartuše po vytlačení materiálu zbytky, odstraňte je gázou apod.
2) Množství zbytkového materiálu v kartuši může být posouzeno dle pozice zpětného bloku na spodní straně aplikátoru. Jelikož má kartuše průhledné koncovky, může být zbytkové množství zjištěno také dle pozice zátky, viditelné v koncovce.
3) Neupusťte dávkovač s kartuší. Mohlo by dojít k poškození poškození kartuše.
3. MÍCHÁNÍ
Po vytlačení smíchejte a rozprostřete materiál do tenké vrstvy na míchací podložce za použití plastové špachtle. Míchejte důkladně rychlými pohyby po dobu 10 sekund. Dávejte pozor, abyste nezamíchali vzduchové bubliny.
Poznámka:
1) Pracovní čas je 2 minuty a 15 sekund od začátku míchání při teplotě 23°C (73°F). Vyšší teploty mohou pracovní čas zkrátit.
2) Nemíchejte pasty s jinými materiály.
4. TECHNIKA VÝPLNĚ
a) Zub preparujte běžnými technikami.
Další mechanická retence není nutná.
b) Opláchněte a vysušte, ale NEPŘESUŠTE. Pro překrytí pulpy použijte hydroxid vápenatý.
c) Namíchejte cement (viz výše).
d) Odstraňte povrchovou vlhkost, ale NEPŘESUŠTE.
e) Aplikujte cement do připravené kavity za použití stříkačky, nebo jiného vhodného nástroje, pokrytje dentin až po dentino-sklovinnou hranici.
f) Vytvrďte světlem za pomoci halogenové, plazmové nebo LED polymerační lampy*. Umístěte zdroj světla co možná nejblíže k povrchu cementu.
Poznámka:
Jestliže vrstva cementu přesahuje hloubku 2 mm, použijte techniku vrstvení.
g) Pokračujte dále ve výplňové technice se standardním kompozitem nebo amalgámem.

*Čas osvitu

Halogenová/LED lampa (>700 mW/cm²)	20 ck.

Čištění/sterilizace Paste Pak Dispenser
1. Vyčistěte dávkovač a jezdce gázou namočenou v alkoholu.
2. Aplikátor může být autoklávován při 121–135°C (250-275°F) po dobu 10-30 minut nebo dezinfikován za použití alkoholu. (Prosím odstraňte jezdce a kartuši před vložením dávkovače do autoklávu). Použití různých chemických dezinfekčních / sterilizačních prostředků může způsobit poškození dávkovače a proto není doporučeno.
Poznámka:
Po vyjmutí z autoklávu se někdy může zpětná páka dávkovače jen stěží posunovat vpřed a zpět. V takovém případě posuňte zpětnou páku až na doraz. Nanijec vrlo malu množstvi vazelinu na celou plochu pístu. Neaplikujte nadbytečné množství vazeliny. Několikrát posuňte páku zpět a vpřed, aby se zajistila dobrá pohyblivost.

ODSTÍN
Univerzální

SKLADOVÁNÍ
Pro zachování optimálních vlastností skladuje na chladném a temném místě (4-25°C) (39.2-77.0°F).

BALENÍ
Paste Pak kartuše (7.0 g / 4.7 mL) (1) s míchací podložkou (No.22)
Volba: Paste Pak Dispenser (1)

UPOZORNĚNÍ
1. V případě kontaktu s oralními tkívma ili kožom, odmah odstraniti vatom, gazom ili spužvom namočenom u alkohol. Isprati vodom.
2. V případě kontaktu s očima vypláchněte okamžitě vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.
V ojedinělých případech může kov způsobit citlivost u některých osob. Jestliže je zaznamenána taková reakce, ukončete použití dávkovače Paste Pak Dispenser (poniklovaný hliník) a vyhledejte lékaře.
4. Uchovávejte Paste Pak Dispenser mimo dosah chemikálií jako je jodová tinktura obsahující halogenovou složku. Dávkovač by mohl být zabarven.
5. Při práci by měly být používány ochranné pracovní prostředky (OPP) jako rukavice, oblíčejová maska a ochranné brýle.
6. V ojedinělých případech může produkt u některých pacientů vyvolat přecitlivělost. Pokud se taková reakce objeví, přerušte používání produktu a vyhledejte lékaře.

Některé výrobky, které jsou uváděné v návodu k použití, mohou být klasifikovány jako nebezpečné podle GHS. Vždy se seznamte s bezpečnostními listy, které jsou k dispozici na adrese:
http://www.gceurope.com
Můžete je také získat u svého dodavatele.

ČIŠTĚNÍ A DEZINFIKOVÁNÍ:
VÍCEÚČELOVÉ DÁVKOVACÍ SYSTÉMY: aby se zabránilo křížové kontaminaci mezi pacienty, vyžaduje toto zařízení střední úrovně dezinfekce. Ihned po použití zkontrolujte zařízení a označte zhoršení. Zařízení zničte, je-li poškozeno. NEPONOŘUJTE. Důkladně vyčistěte zařízení, aby se zabránilo vysychání a hromadění škodlivých látek. Dezinfikovat přípravkem střední úrovně podle registrovaného stupně infekčnosti v rámci zdravotní péče v souladu s regionálními / národními předpisy.

Hlášení nežádoucích účinků:
pokud obdržíte upozornění o jakémkoli nežádoucím účinku, reakci či podobných událostech, které jsou spojeny s používáním tohoto přípravku, a to včetně těch, které nejsou uvedeny v tomto návodu k použití, oznamte to přímo prostřednictvím příslušného systému hlášení nežádoucích účinků patřičnému úřadu ve vaší zemi, který je přístupný v následujícím odkazu:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en
stejně jako našemu systému hlášení nežádoucích událostí: vigilance@gc.dental
Tímto způsobem přispějete ke zvýšení bezpečnosti tohoto produktu.

Datum poslední revize: 06/2022

Prije uporabe pažljivo pročitati upute za uporabu. HR

GC Fuji LINING™ LC PASTE PAK

RADIOPAKNI SVJETLOSNO POLIMERIZIRAJUĆI STAKLENOIONOMERNI CEMENT ZA PODLOGE

Samo za stručnu dentalnu uporabu u preporučenim indikacijama.

GC Fuji LINING LC PASTE PAK je prvi radioopakni, svjetlosno polimerizirajući akrilatom modificirani staklenoionomerni cement za podlaganje dostupan u pasta-pasta obliku. GC Fuji LINING LC PASTE PAK raspoloživ je u obliku patrona može jednostavno i točno dozirati pomoću posebnog dozatora pod nazivom Paste Pak Dispenser.

INDIKACIJE ZA UPORABU
Kao baza ili premaz u pripraniranim kavitetima.

KONTRAINDIKACIJE
1. Direktno prekrivanje pulpe.
2. Izbjegavati uporabu ovog proizvoda kod pacijenata s utvrđenom alergijom na staklenoionomerne cemente, metakrilatne monomere ili metakrilatne polimere.

DIJELOVI
(Paste Pak patrona)
1. Poklopac 2. Unutarnji klip 3. Vrh patrone
(Paste Pak dozator)
4. Pištolj 5. Vodilica za prilagođavanje 6. Poluga
7. Klizni blok 8. Otpuštanje pištolja (slika 1)

UPUTE ZA UPORABU

Omjer pasta / pasta (g/g)	1.0/1.1
Vrijeme miješanja (sek.)	10"
Vrijeme rada (23°C /73°F) (min., sek.)	2'15"
Vrijeme svjetlosne polimerizacije (sek.) (halogeno)	20"
Dubina stvrdnjavanja (mm)	1.3

ISO 9917-2 Klasa 2, Oblaganje

1. POSTAVLJANJE PASTE PAK PATRONE
a) Provjeriti da je pištolj dokraja uvučen u dozator (slika 2).
Važno:
Za uvlačenje pištolja, prstima držati klizni blok i otpuštanje pištolja (na donjoj strani dozatora) te ih zajedno povući natrag.
b) Patronu postaviti u Paste Pak dozator (slika 3).
1) Provjeriti da je oznaka na patroni poravnata s oznakom na Paste Pak dozatoru, kako je prikazano.
2) Zatim okrenuti patronu dokraja u desni položaj.
Važno:
1) Ako se patrona čuva u hladnjaku, prije uporabe je ostaviti stajati 30 minuta na sobnoj temperaturi (23°C).
2) Za odstranjenje patrone, pištolj uvući dokraja te patronu okrenuti natrag do označenog položaja.
c) Nakon postavljanja patrone, polugu za otpuštanje pištolja potisnuti naprijed dok se ne zaustavi (slika 4).
1) Potisnuti naprijed polugu za otpuštanje pištolja.
2) Ne gurati gornju stranu.
2. DOZIRANJE
a) Skinuti poklopac patrone. (slika 5)
b) Pritisnuti polugu za doziranje potrebne količine pasti na podlogu za miješanje.
Važno:
1) Prije doziranja prve količine materijala iz nove patrone ili kod doziranja nakon duge pauze, istisnuti malo paste kako bi se spriječilo uključenje zraka u materijal.
2) Vodilica za prilagođavanje može se pomicati prema naprijed i natrag za promjenu količine materijala za doziranje. Vodilicu za prilagođavanje namjestiti za podlaganje (slika 6).
c) Pri pritisku poluge, poravnati i odrezati istisnuti materijal iz vrhova patrone pomicanjem patrone i dozatora u okomit položaj na podlozi za miješanje (slika 7).
1. Poravnati i odrezati materijal.
2. Pritisnuti polugu.
Kada se poluga otpusti nakon doziranja, ostatak pasti na vrhovima se povuče u patronu. Patronu poklopiti.
Važno:
1) Ako na vrhovima patrone ostane paste nakon doziranja, valja je odstraniti gazom ili sl.
2) Količina preostalog materijala u patroni može se utvrditi položajem na kliznom bloku na donjoj strani dozatora. Budući da patrona ima proziran vrh na jednoj od komora, preostala količina se može utvrditi i položajem unutarnjeg klipa kroz vrh patrone.
3) Dozator s patronom ne ispuštati. Može se oštetiti.
3. MIJEŠANJE
Nakon doziranja, materijal uključiti i razmazati u tankom sloju na podlozi za miješanje pomoću plastične špatule. Temeljito promiješati preklapanjem u trajanju od 10 sekundi. Paziti da se ne uključe mjehurići zraka.
Važno:
1) Radno vrijeme iznosi 2 minute i 15 sekundi od početka miješanja pri 23°C. Više temperature skratit će vrijeme rada.
2) Paste ne miješati s drugim materijalima.
4. RESTAURATIVNA TEHNIKA
a) Zub preparirati standardnim tehnikama.
Nije potrebna velika mehanička retencija.
b) Oprati i osušiti, no NE PRESUŠITI. Za prekrivanje pulpe upotrijebiti kalcijev hidroksid.
c) Zamiješati cement (kako je gore navedeno).
d) Odstraniti vlagu s površine, no NE PRESUŠITI.
e) Cement postaviti u pripremu štrcaljkom ili odgovarajućim instrumentom, prekrivajući dentin sve do spoja dentina i cakline.
f) Stvrdnjavanje izvršiti uređajem za polimerizaciju halogenim, plazma lučnim ili LED uređajem za svjetlosnu polimerizaciju*. Izvor svjetla postaviti što je bliže moguće površini cementa.
Važno:
Ako nanos prekoračuje 2 mm debljine, koristiti tehniku slojevanja.
Jestliže vrstva cementu přesahuje hloubku 2 mm, použijte techniku vrstvení.
g) Nastaviti sa standardnim restaurativnim tehnikama za kompozit ili amalgam.

*Vrijeme osvjetljavanja

Halogen/LED (>700 mW/cm²)	20 sek.

Čišćenje / sterilizacija Paste Pak dozatora
1. Dozator i vodilicu za prilagođavanje očistiti gazom namočenom u alkohol.
2. Dozator se može sterilizirati u autoklavu pri 121-135°C u trajanju od 10-30 minuta ili dezinficirati alkoholom. (Prije sterilizacije dozatora u autoklavu skinuti vodilicu i kartušu namještanje i patronu.) Korištenje različitih kemijskih sredstava za dezinfekciju / sterilizaciju može izazvati oštećenje te se stoga ne preporuča.
Važno:
Nakon sterilizacije u autoklavu, pomicanje poluge za otpuštanje pištolja prstima prema naprijed i natrag može biti otežano. U tom slučaju valja potisnuti polugu za otpuštanje prema naprijed dok se ne zaustavi. Nanijeti vrlo malu količinu vazelina na cijelu površinu pištolja. Ne nanositi previše vazelina. Zatim polugu za otpuštanje pomaknuti nekoliko puta naprijed – natrag dok ne počne kliziti.

BOJA
Universal (univerzalna)

ČUVANJE
Za optimalne rezultate preporuča se čuvanje na hladnom i tamnom mjestu (4-25°C).

PAKIRANJE
Paste Pak patrona (7,0 g / 4,7 ml) (1) s podlogom za miješanje (br. 22)
Opcija: Paste Pak dozator (1)

UPOZORENJE
1. U slučaju dodira s oralnim tkivima ili kožom, odmah odstraniti vatom, gazom ili spužvom namočenom u alkohol. Isprati vodom.
2. U slučaju dodira s očima, odmah isprati vodom i potražiti liječnika.
U rijetkim slučajevima metal može uzrokovati osjetljivost kod nekih osoba. U slučaju takvih reakcija, odmah prekinuti uporabu Paste Pak dozatora (niklom obloženi aluminij) i obratiti se liječniku.
4. Paste Pak dozator držati dalje od kemikalija, kao što je npr. tinktura joda koja sadrži halogeni element. U suprotnome, dozator može promijeniti boju.
5. Uvijek nositi osobna zaštitna sredstva (PPE - Personal protective equipment) kao što su rukavice, maska za lice i zaštitne naočale.
6. U rijetkim slučajevima ovaj proizvod može izazvati osjetljivost kod nekih osoba. U slučaju takvih reakcija, odmah prekinuti uporabu proizvoda i obratiti se liječniku.

Neki proizvodi navedeni u ovim uputama za uporabu mogu se klasificirati kao opasni prema Globalnom harmoniziranom sustavu klasifikacije i označavanja kemikalija (GHS - Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals). Uvijek pročitati sigurnosne tehničke listove dostupne na:
http://www.gceurope.com
Mogu se i nabaviti od dobavljača.

ČIŠĆENJE I DEZINFEKCIJA:
UREĐAJ ZA VIŠEKRATNU UPORABU: Kako bi se izbjegla međusobna kontaminacija između pacijenata, za ovaj je uređaj potrebna srednja razina dezinfekcije. Uređaj pregledati odmah nakon uporabe i označiti nedostatke. Baciti ako je oštećen. NE URANJATI U VODU. Uređaj temeljito očistiti kako bi se spriječio sušenje i nakupine nečistoća. Dezinficirati proizvodom registriranim za srednju razinu kontrole infekcije u zdravstvu, prema regionalnim / nacionalnim smjernicama.

Izvješćivanje o neželjenim učincima:
Ako postanete svjesni bilo kakvih neželjenih učinaka, reakcija ili sličnih događaja do kojih je došlo uporabom ovog proizvoda, uključujući i one koji nisu navedeni u ovom uputstvu za uporabu, molimo da ih prijavite direktno kroz odgovarajući sustav nadzora, odabirom odgovarajućeg autoriteta u vašoj državi, dostupno putem sljedeće veze:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en
kao i na naš interni sustav nadzora: vigilance@gc.dental
Na taj će način doprinijeti poboljšanju sigurnosti ovog proizvoda.

Datum zadnje revizije: 06/2022

Használat előtt az útmutatót olvassa el figyelmesen! HU

GC Fuji LINING™ LC PASTE PAK

RADIOPAK, FÉNYRE KEMÉNYEDŐ ÜVEGIONOMER LINER CEMENT

Felhasználását csak szakképzett fogászati személyzetnek javasoljuk a megadott felhas

左右450×天地500mm

URČENIE ČASTÍ
IDENTIFIKÁCIA DELOV
DELOVI
ПРИЗНАЧЕННЯ ЧАСТИН СИСТЕМИ
PARÇALARIN TANIMI
SASTĀVDAĻU IDENTIFIKĀCIJA
DAĻIŲ IDENTIFIKACIJA
OSAD

Fig. 1

DIRECTIONS FOR USE
GEBRAUCHSANWEISUNG
MODE D'EMPLOI
ISTRUZIONI PER L'USO
INSTRUCCIONES DE USO

Fig. 2

Marks
Markierungen
Marques
Segni
Marcas
Markeringen

Fig. 3

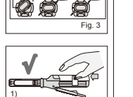

Fig. 4

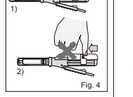
Fig. 5

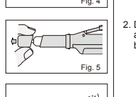
Fig. 6

Fig. 7

Pred použitím si dôkladne prečítajte návod na použitie. SK

GC Fuji LINING™ LC PASTE PAK

RÁDIOOPAKNÝ SVETLOM TUHNÚCI SKLOIONOMERNÝ VÝPLŇOVÝ CEMENT

Na použitie len v stomatologickej praxi v doporučených indikáciách.

GC Fuji LINING LC PASTE PAK je prvý rádioopakný, svetlom tuhnúci živicou modifikovaný skloionomerný podložkový cement dostupný vo forme pasta-pasta. GC Fuji LINING LC PASTE PAK je dostupný v kartušovom balení a pomocou špeciálneho dávkovača s názvom Paste Pak Dispenser sa dávkuje jednoducho a presne.

INDIKÁCIE PRE POUŽITIE
Ako báza alebo liner do preparovaných kavít..

KONTRAINDIKÁCIE
1. Priame prekrytie pulpy.
2. Nepoužívajte tento výrobok u pacientov so známou alergiou na skloionomérny cement, metakrylátový monomér alebo metakrylátový polymér.

URČENIE ČASTÍ
(kartuša Paste Pak Cartridge)
1. Kryt 2. Vnútorný piest 3. Hrot
(kartuša Paste Pak Cartridge)
4 Piest 5. Dlhé držadlo 6. Páčka 7. Zarážka 8. Uvoľňovacia páčka (obr. 1)

NÁVOD NA POUŽITIE

Pasta / pasta pomer (g/g)	1.0/1.1
Miešaci čas (sek.)	10"
Pracovný čas (23°C /73°F) (min., sek.)	2'15"
Čas polymerizácie (sek.) (Halogén)	20"
Hĺbka polymerizácie (mm)	1,3

ISO 9917-2 Triedy 2, Podložka

1. VKLADANIE PASTE PAK KARTUŠE
a) Presvedčte sa, či je piest úplne zatiahnutý do dávkovača. (obr. 2)
Poznámka:
Na zatiahnutie piesta prstami, uchopte zarážku a uvoľňovaciu páčku (na spodnej strane dávkovača) a obe zatiahnite dozadu.
b) Vložte kartušu do dávkovača Paste Pak Dispenser. (obr. 3)
1) Dbajte, aby značka na kartuši bola zarovno so značkou na dávkovači Paste Pak Dispenser, ako je znázornené na obrázku.
2) Potom kartušu otočte na správne miesto.
Poznámka:
1) Ak kartušu skladujete v chladničke, nechajte ju pred použitím 30 minút pri izbovej teplote (23°C / 73°F).
2) Na vybratie kartuše zatiahnite celý piest dovnútra a otočte kartušu späť na vyznačené miesto.
c) Po vložení kartuše posúvajte uvoľňovaciu páčku dopredu až na doraz. (obr. 4)
1) Stlačte prednú časť uvoľňovacej páčky.
2) Netlačte na hornú časť.
2. DÁVKOVANIE
a) Zložte kryt z kartuše. (obr. 5)
b) Stlačením páčky vytlačte potrebné množstvo pasty na miešaciu podložku.
Poznámka:
1) Pred prvým dávkovaním z novej kartuše alebo pri dávkovaní po dlhom intervale, vypusťte pasty, aby ste zabránili vnikaniu vzduchových bublín do materiálu.
2) Množstvo vytláčaného materiálu možno regulovať pohybom držadla dopredu alebo dozadu. Postavenie dlhého držadla (Finger grip Long) pri podkladaní. (obr. 6)
c) Pri stláčaní páčky vyrovnávajte a uvoľňujte vytláčaný materiál od hrotu kartuše tak, že kartušu a dávkovač držíte vo vzpriamenej polohe na miešacej podložke. (obr. 7)
1. Vyrovnajte a oddeľte materiál.
2. Stlačte páčku.
Ak je páčka po dávkovaní uvoľnená, zvyšky pasty na hrote sa zatiahnu späť do kartuše. Vymeňte kryt na kartuši.
Poznámka:
1) Ak po dávkovaní zostala na hrote kartuše nadbytočná pasta, odstráňte ju gázou, o pod.
2) Množstvo zvyškového materiálu na hrote kartuše môžu zistiť podľa postavenia zarážky na spodnej časti dávkovača. Keďže hrot na jednej z nádržiek kartuše je priesvitný, zvyškové množstvo možno zistiť aj podľa postavenia vnútorného piesta, viditeľného cez hrot.
3) Neodhadzujte dávkovač aj s kartušou, kartuša by sa mohla poškodiť.
3. MIEŠANIE
Odmerané množstvo materiálu dajte na miešaciu podložku a plastovou špachtľou rozotrite v tenkej vrstve na podložku. Miešajte dôkladne rýchlymi pohybmi po dobu 10 sekúnd. Dajte pozor, aby sa netvorili vzduchové bubliny.
Poznámka:
1) Pracovný čas je 2 minúty a 15 sekúnd od začatku miešania a pri teplote 23°C (73°F). Pri vyšších teplotách sa pracovný čas skracuje.
2) Nemiešajte pasty s inými materiálmi.
4. TECHNIKA VÝPLNE
a) Zub pripravujte pomocou štandardných techník.
Nie je nutná rozsiahla mechanická retencia.
b) Umyte a osušte, ale NEPRESUŠAJTE. Na prekrytie pulpy použite hydroxid vápenatý.
c) Namiešajte cement (ako je uvedené hore).).
d) Odstráňte z povrchu vlhkosť, ale NEPRESUŠAJTE.
e) Striekačkou alebo vhodným nástrojom naneste cement na preparáciu a pokryte dentín až po dentino-sklovinnú hranicu.
f) Vytvrdzujte pomocou halogénovej, plazmovej alebo LED polymerizačnej lampy. Zdroj svetla umiestnite čo najbližšie k povrchu cementu.
Poznámka:
Ak je vrstva cementu hlbšia ako 2 mm, použite techniku vrstvenia.
g) Pokračujte technikami bežnými pri kompozitnej alebo amalgámovej výplne.

*Čas osvietenia	
Halogén/LED (>700 mW/cm²)	20 sek.

Čistenie / Sterilizácia Paste Pak dávkovača
1. Vyčistite dávkovač a držadlo gázou namočenou v alkohole.
2. Dávkovač možno autoklávovať parou pri 121-135°C (250-275°F) 10-30 minút alebo vydezinfikovať alkoholom. (Prosíme, pred autoklávovaním dávkovača vyberte držadlo a kartušu). Použitie rôznych chemických dezinfekčných prostriedkov/ sterilizátorov môže spôsobiť poškodenie dávkovača a preto sa neodporúča.
Poznámka:
Po autoklávovaní nie je možné voľne prstami pohybovať uvoľňovacou páčkou dávkovača dopredu a dozadu.
V takom prípade posuňte uvoľňovaciu páčku až na doraz. Na celý povrch piesta naneste veľmi malé množstvo vazelíny. Potom opakovane posúvajte uvoľňovaciu páčku dozadu a dopredu, aby ste zaistili ľahký pohyb.

ODTIEŇ
Univerzálny

USKLADNENIE
Odporúča sa pre optimálny výkon, skladujte na chladnom a tmavom mieste (4-25°C) (39,2-77,0°F).

BALENIE
Paste Pak kartuša (7,0 g / 4,7 ml) (1) s miešacou podložkou (č. 22)
Voliteľné: Paste Pak dávkovač (1)

UPOZORNENIE
1. V prípade zasiahnutia ústnej sliznice alebo pokožky, ihneď odstráňte kúskom vaty, gázou alebo hubkou namočenou v alkohole. Opláchnite vodou.
2. V prípade zasiahnutia očí, ihneď vypláchnite vodou a vyhľadajte pomoc lekára.
3. V ojedinelých prípadoch môže kov vyvolať u niektorých osôb precitlivenosť. V prípade takejto reakcie prerušte používanie Paste Pak Dispenser (poniklovaný hliník) a obráťte sa na lekára.
4. Paste Pak Dispenser skladujte mimo dosahu chemikálií ako jódová tinktúra, ktorá obsahuje halogén. V opačnom prípade sa dávkovač môže odfarbiť.
5. V ojedinelých prípadoch môže výrobok spôsobiť citlivosť u niektorých osôb. Ak sa vyskytne takáto reakcia, prerušte používanie výrobku a vyhľadajte lekára.
6. Vždy by sa mali používať osobné ochranné prostriedky (OOP), ako sú ochranné rukavice, maska a okuliare.

Niektoré produkty, spomínané v tomto návode na použitie, môžu byť podľa GHS klasifikované ako nebezpečné. Vždy sa zoznámte s bezpečnostnými kartami, ktoré sú k dispozícii na:
http://www.gceurope.com
Možné je ich tiež získať u vášho dodávateľa

ČISTENIE A DEZINFEKCIA
VIACÚČELOVÝ DÁVKOVACÍ SYSTÉM: aby sa zabránilo krížovej kontaminácii medzi pacientmi potrebuje tento výrobok dezinfekciu na strednej úrovni. Ihneď po použitím skontrolujte výrobok a označte poškodenie. Zlikvidujte výrobok v prípade poškodenia.
NEUMÝVAJTE VODOU. Dôkladne vyčistite výrobok, aby sa zabránilo vysychaniu a hromadeniu nečistôt. Dezinfikovať s registrovanými zdravotníckymi dezinfekčnými prostriedkami na strednej úrovni podľa regionálnych / národných smerníc.

Hlásenie nežiadúcich účinkov:
Ak sa Vám vyskytnú akékoľvek nežiadúce účinky, reakcie alebo podobné udalosti, pri používaní tohto výrobku vrátane tých, ktoré nie sú uvedené v tomto návode na použitie, oznámte ich priamo cez príslušný vigilance systém, zadaním správnej autority Vašej krajiny, na nasledujúcom linku:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en
ako aj na našom vnútornom systéme bdelosti:
vigilance@gc.dental
Týmto spôsobom prispejete k zvýšeniu bezpečnosti tohto výrobku.

Posledná oprava: 06/2022

Pred uporabo previdno preberite navodila za uporabo. SL

GC Fuji LINING™ LC PASTE PAK

RADIOOPAČEN SVETLOBNO STRJUJOČ STEKLASTO IONOMERNI CEMENT

Samo za profesionalno rabo in ob priporočenih indikacijah

GC Fuji LINING LC pasta PAK je prvi radioopačen, svetlobno strjujoč smolnato modificiran steklasti ionomerni cement, ki je na voljo v kombinaciji pasta-pasta. GC Fuji LINING LC pasta PAK je na voljo v kartuši in se lahko na preprost način aplicira s pomočjo posebnega dispenzerja posebnega dispenzerja, ki se imenuje Paste Pak Dispenser.

INDIKACIJE ZA UPORABO
Uporablja se kot osnova ali podlaga v prepriranih kavitetah.

KONTRAINDIKACIJE
1. Direktna kritja pulpe.
2. Izogibajte se temu izdelku pri pacientih z znanimi alergijami na steklasto ionomerne cemente, metakrilni monomere in metakrilni polimere

SESTAVNI DELI KOMPLETA
(Pasta PAK kartuša)
1.Pokrov 2. Notranji bat 3. Konica dispenzerja
(Pasta PAK dispenzer)
4. Bat 5. Vodilo za prilagoditev 6. Vzvod 7. Drsalni blok 8. Sprožilec bata (slika 1)

NAVODILA ZA UPORABO

Pasta/pasta razmerje (g/g)	1.0/1.1
Mešalni čas (sec.)	10"
Delovni čas (23°C /73°F) (min., sec)	2'15"
Čas svetlobne polimerizacija (sec.) (halogen)	20"
Globina polimerizacije (mm)	1,3

ISO 9917-2 Razred 2, Podloga

1. PASTA PAK NALAGANJE DISPENZERJA
a) Prepričajte se , da je bat do konca potisnjen nazaj v dispenzer (Slika 2)
Opomba:
Bat umaknete tako, da s prsti držite drsalni blok in sprožilec bata (na spodnji strani dispenzerja) in ju skupaj potegnite nazaj.
b) naložite kartušo v Pasta Pak dispenzer (Slika 3)
1) prepričajte se, da je oznaka na kartuši poravnana z oznako na Pasta Pak dispenzerju, kot je narisano na sliki
2) nato obrnite kartušo v polni položaj
Opomba:
1) Če je bila kartuša shranjena v hladilniku, jo pred uporabo pustite na sobni temperaturi (23°C / 73°F) za 30 minut
2) Za odstranitev kartuše, umaknite kartušo do konca in jo obrnite nazaj v označen položaj.
c) Po namestitvi kartuše pritisnite sprožilec naprej, dokler se ne ustavi (Slika 4)
1) Potisnite sprožilec bata naprej
2) Ne pritiskajte na sprednjo stran
2. IZTIS MATERIALA
a) Odstranite pokrov kartuše (Slika 5)
b) Pritisnite na vzvod, da se iztisne potrebna količina paste na mešalni blok
Opomba:
1) Pred prvim iztisom materiala iz nove kartuše ali vedno po daljšem času neuporabe kartuše, najprej iztisnite najprej iztisnite začetek paste in jo zavrzite, da se izognete zračnim mehurčkom v materialu.
2) Vodilo za prilagoditev se lahko premika naprej ali nazaj, da se spreminja količina materiala, ki ga iztisnemo. Položaj vodila za prilagoditev za podlaganje (Slika 6)
c) Pri pritisku poluge, poravnati i odstraniti istisnuti materijal iz vrhova patrone pomicanjem patrone i dozatora u strm položaj na podlozi za mešanje (slika 7).
1. Poravnati i odstraniti materijal.
2. Pritisnuti polugu.
Kada se poluga otpusti nakon doziranja, ostatak pasti na vrhovima se povuče u patronu. Patronu poklopiti.
Opombe:
1) Ce kakršenkoli presežek paste ostane na konici po iztisu, ga odstranite z gazo, etc.
2) Količina odvečnega materiala v kartuši se lahko določi s položajem drsalnega bloka na spodnji strani dispenzerja. Ker ima kartuša translucentno konico na enem od valjev, se lahko prosojno količina potrdi s položajem notranjega bata, ki je viden skozi konico kartuše.
3) Dispenzer ne sme pasti na tla, saj se lahko razbije.
3. MEŠANJE
Iztisnjeni material v tanki plasti razporedite po mešalnem bloku s pomočjo plastične spatule. S krožnimi gibi temeljito mešajte 10 sekund. Pazite, da ne vmešate zračnih mehurčkov.
Opombe:
1) Delovni čas je 2 minuti 15 sekund od začetka mešanja pri 23°C (73°F). Višje temperature bodo skrajšale delovni čas.
2) Ne mešajte paste z drugimi materiali.
4. RESTAVRACIJSKE TEHNIKE
a) Zub pripravite zob z uporabo standardnih tehnik
Obsežna mehanska retencija ni potrebna
b) Sperite in osušite, vendar NE PRESUŠITE. Za kritje pulpe uporabite kalcijev hidroksid.
c) Zmešajte cement (kot je navedeno zgoraj)
d) Odstranite površinsko vlago, a NE PRESUŠITE
e) Prenesite cement na preparacijo z uporabo brizge ali drugega primernega instrumenta za vnašanje cementa in pokrijte dentin do dentinsko-skleninske meje.
f) Svetlobno polimerizirajte s halogensko, plazemsko ali LED svetlobno napravo*. Namestite vir svetlobe kar se da bližu cementni površini.
Opomba:
Če aplikacija materiala preseže 2 mm v globino, uporabite tehniko večih plasti
g) Nadaljujte s standardnimi tehnikami restavracije s kompoziti ali amalgami.

*radiacijski čas	
Halogenska/LED (>700 mW/cm²)	20 sec.

Čiščenje / sterilizacija Paste Pak dispenzerja
1. Dispenzer in vodilo za prilagoditev očistite z gazo namočeno v alkohol
2. Dispenzer lahko parno avtoklavirate pri 121-135°C (250-275°F) za 10-30 minut ali dezinficira z uporabo alkohola (Prosimo, odstranite vodilo za prilagoditev na kartuši pred avtoklaviranjem dispenzerja). Uporaba različnih kemičnih dezinficiensov lahko povzroči poškodbe dispenzerja in zato ni svetovana.
Opomba:
Po avtoklaviranju se lahko bat dispenzerja ne premika tako zlahka naprej in nazaj s prsti. V tem primeru potisnite bat naprej do konca, dokler se ne ustavi. Nanesite majhno količino vazelina na celotno površino bata. Ne aplicirajte prevelike količine vazelina. Nato nekajkrat pomaknite sprožilec bata naprej in nazaj, da dosežete gladko premikanje.

BARVA
Univerzalna

SHRANJEVANJE
Za optimalno delovanje je priporočljivo shranjevanje v hladnem in temnem prostoru. (4-25°C) (39.2-77.0°F).

PAKIRANJE
Pasta Pak kartuša (7.0 g / 4.7 mL) (1 z mešalnim blokom) (št. 22)
Opcija: Pasta Pak dispenzer

PREVIDNO
1. V primeru kontakta z oralnimi tkivi izdelek nemudoma odstranite z gazo, sveljkom ali gobico namočeno v alkohol. Sperite z vodo.
2. V primeru kontakta z očmi nemudoma sperite z vodo in poiščite zdravniško pomoč
3. V redkih primerih lahko kovina povzroči preobčutljivost pri nekaterih ljudeh. Če se pojavi takšna reakcija, prenehajte z uporabo Pasta Pak dispenzerja (aluminij, prekrit z nikljem) in se posvetujte z zdravnikom
4. Shranjujte Pasta Pak dispenzer stran od kemičnih snovi, kot so jodove tinkture, ki vsebujejo halogene elemente. V nasprotnem primeru se lahko dispenzer zabarva.
5. Vedno uporabljajte osebno zaščitno opremo, kot so rokavice, obrazna maska in zaščitna očala vedno uporabljajte
6. V redkih primerih lahko izdelek povzroči preobčutljivost pri nekaterih ljudeh. Če se pojavi takšna reakcija, prenehajte z uporabo Pasta Pak dispenzerja in se posvetujte z zdravnikom

Nekateri izdelki, omenjeni v teh navodilih za uporabo, so klasificirani kot nevarni v skladu z GHS. Vedno se prej seznanite z varnostnimi listi, ki so na voljo na naslovu:
http://www.gceurope.com
Prav tako jih lahko pridobite od vašega dobavitelja.

ČIŠČENJE IN DEZINFEKCIJA
SISTEM APLIKACIJE ZA VEČKRATNO UPORABO: V izogib navzkrižni kontaminaciji med posameznimi pacienti ta sistem aplikacije potrebuje srednjo stopnjo dezinfekcije. Takoj po uporabi preglejte pripomoček, če je prišlo da kakšnih poškodb. Zavrzite pripomoček, če je poškodovan. Na potopite pripomočka v razkužilo. Temeljito ga očistite, da preprečite zasušitev in akumulacijo nesnage in kontaminantov.
Dezinficirajte z izdelki s srednjo stopnjo dezinfekcije v skladu z regionalnimi / nacionalnimi predpisi.

Poročilo o neželenih učinkih:
Če se zavedate kakršnih koli neželenih učinkov, reakcij ali podobnih dogodkov, do katerih je prišlo pri uporabi tega izdelka, vključno s tistimi, ki niso navedeni v tem navodilu za uporabo, jih prijavite neposredno prek ustreznega sistema za stalni nadzor, tako da izberete ustrezen organ v vaši državi, dostopnem preko naslednje povezave:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_sl
kot tudi v našem sistemu notranjega nadzora:
vigilance@gc.dental
Na ta način boste prispevali k izboljšanju varnosti tega izdelka.

Zadnja revizija: 06/2022

Pre upotrebe pažljivo pročitati uputstvo. SR

GC Fuji LINING™ LC PASTE PAK

RADIOOPAKNI SVETLOSNO POLIMERIZUJUĆI GLASJONOMER CEMENT ZA PODLOGE

Samo za stručnu stomatološku upotrebu u preporučenim indikacijama.

GC Fuji LINING LC PASTE PAK je prvi radioopakni, svetlosno polimerizujući akrilatom modifikovani glasjonomer cement za podlaganje dostupan u pasta-pasta obliku. GC Fuji LINING LC PASTE PAK dostupan je u obliku patrone pa se može jednostavno i tačno dozirati pomoću posebnog dozatora pod nazivom Paste Pak Dispenser.

INDIKACIJE ZA UPOTREBU
Kao baza ili premaz u preparisanim kavitetima.

KONTRAINDIKACIJE
1. Direktno prekriivanje pulpe.
2. Izbegavati upotrebu ovog proizvoda kod pacijenata sa utvrđenom alergijom na glasjonomer cemente, metakrilatne monomere ili metakrilatne polimere.

DELOVI
(Paste Pak patrona)
1. Poklopac 2. Unutrašnji klip 3. Vrh patrone
(Paste Pak dozator)
4. Pištolj 5. Vodilica za prilagođavanje 6. Poluga 7. Klizni blok 8. Otpuštanje pištolja (slika 1)

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Odnos pasta / pasta (g/g)	1.0/1,1
Vreme mešanja (sek.)	10"
Vreme rada (23°C /73°F) (min., sek.)	2'15"
Vreme svetlosne polimerizacije (sek.) (halogeno)	20"
Dubina stvrdnjavanja (mm)	1,3

ISO 9917-2 Klase 2, Oblaganje

1. POSTAVLJANJE PASTE PAK PATRONE
a) Proverite da je pištolj do kraja uvučen u dozator (slika 2).
Važno:
Za uvlačenje pištolja, prstima držati klizni blok i otpuštanje pištolja (na donjoj strani dozatora) pa ih zajedno povući nazad.
b) Patronu postaviti u Paste Pak dozator (slika 3).
1) Proveriti da je oznaka na patroni poravnata sa oznakom na Paste Pak dozatoru, kako je prikazano.
2) Zatim okrenuti patronu do kraja u desni položaj.
Važno:
1) Ako se patrona čuva u frižideru, pre upotrebe ostaviti je da stoji 30 minuta na sobnoj temperaturi (23°C).
2) Za odstranjenje patrone, pištolj uvući do kraja pa patronu okrenuti nazad do označenog položaja.
c) Nakon postavljanja patrone, polugu za otpuštanje pištolja potisnuti napred dok se ne zaustavi (slika 4).
1) Potisnuti napred polugu za otpuštanje pištolja.
2) Ne gurati gornju stranu.
2. DOZIRANJE
a) Skinuti poklopac patrone. (slika 5)
b) Pritisnuti polugu za doziranje potrebne količine pasti na podlogu za mešanje.
Važno:
1) Pre doziranja prve količine materijala iz nove patrone ili kod doziranja nakon duge pauze, istisnuti malo paste kako bi se sprečilo uključenje vazduha u materijal.
2) Klizač za prilagođavanje može da se pomera napred i nazad za promenu količine materijala za doziranje. Klizač za prilagođavanje namestiti za podlaganje (slika 6).
c) Pri pritisku poluge, poravnati i odstraniti istisnuti materijal iz vrhova patrone pomicanjem patrone i dozatora u strm položaj na podlozi za mešanje (slika 7).
1. Poravnati i odstraniti materijal.
2. Pritisnuti polugu.
Kada se poluga otpusti nakon doziranja, ostatak pasti na vrhovima se povuče u patronu. Patronu poklopiti.
Važno:
1) Ako na vrhovima patrone ostane paste nakon doziranja, treba je odstraniti gazom ili sl.
2) Količina preostalog materijala u patroni može da se utvrdi položajem na kliznom bloku na donjoj strani dozatora. Budući da patrona ima proziran vrh na jednoj od kretnica, prosečna količina se može utvrditi po položaju unutrašnjeg klipa kroz vrh patrone.
3) Dozator s patronom ne ispuštati. Može se oštetiti.
3. MEŠANJE
Nakon doziranja, materijal promešati i razmazati u tankom sloju na podlozi za mešanje pomoću plastične špatule. Detaljno promešati preklapanjem u trajanju od 10 sekundi. Paziti da se ne uključe mehurići vazduha.
Važno:
1) Radno vreme iznosi 2 minuta i 15 sekundi od početka mešanja pri 23°C. Više temperature skraćuje radno vreme.
2) Paste ne mešati sa drugim materijalima.
4. RESTAURATIVNA TEHNIKA
a) Zub preparisati standardnim tehnikama.
Nije potrebna velika mehanička retencija.
b) Oprati i osušiti, ali NE PRESUŠITI. Za prekrivanje pulpe koristiti kalcijum hidroksid.
c) Zamešati cement (kako je gore navedeno).
d) Odstraniti vlagu sa površine, ali NE PRESUŠITI.
e) Cement postaviti u preparaciju špricom ili odgovarajućim instrumentom, prekrivajući dentin sve do spoja dentina i gleđi.
f) Stvrdnjavanje izvršiti uređajem za polimerizaciju halogenim, plazma lučnim ili LED svetlom*. Izvor svetla postaviti što je bliže moguće površini cementa.
Važno:
Ako nanos premašuje 2 mm debljine, koristiti tehniku slojevanja.
g) Nastaviti sa standardnim restaurativnim tehnikama za kompozit ili amalgam.

*Vreme osvetljavanja	
Halogen/LED (>700 mW/cm²)	20 sek.

Čišćenje / sterilizacija Paste Pak dozatora
1. Dozator i klizač za prilagođavanje očistiti gazom natopljenom u alkohol.
2. Dozator se može sterilisati u autoklavu pri 121-135°C u trajanju od 10-30 minuta ili dezinfikovati alkoholom. (Pre sterilizacije dozatora iz autoklavu skinuti klizač za nameštanje i patronu.) Korišćenje različitih hemijskih sredstava za dezinfekciju / sterilizaciju može oštetiti dozator pa se zato ne preporučuje.
Važno:
Nakon sterilizacije u autoklavu, pomicanje poluge za otpuštanje pištolja prstima prema napred i nazad može biti otežano. U tom slučaju treba potisnuti polugu za otpuštanje prema napred dok se ne zaustavi. Naneti vrlo malu količinu vazelina na celu površinu pištolja. Ne nanositi previše vazelina. Zatim polugu za otpuštanje micati nekoliko puta napred – natrag dok ne počne kliziti.

BOJA
Universal (univerzalna)

ČUVANJE
Za optimalne rezultate preporučuje se čuvanje na hladnom i tamnom mestu (4-25°C).

PAKOVANJE
Paste Pak patrona (7,0 g / 4,7 ml) (1) sa podlogom za mešanje (br. 22)
Opcija: Paste Pak dozator (1)

UPOZORENJE
1. U slučaju dodira s oralnim tkivima ili kožom, odmah odstraniti vatom, gazom ili sunđerom umočenim u alkohol. Isprati vodom.
2. U slučaju dodira s očima, odmah isprati vodom i potražiti lekara.
3. U retkim slučajevima metal može da uzrokuje osetljivost kod nekih osoba. U slučaju takvih reakcija, odmah prekinuti upotrebu Paste Pak dozatora (niklom obloženi aluminijum) i obratiti se lekaru.
4. Paste Pak dozator držati dalje od hemikalija, kao što je npr. rastvor joda koji sadrži halogeni element. U suprotnom, dozator može promeniti boju.
5. Uvek nositi ličnu zaštitna sredstva (PPE - Personal protective equipment) kao što su rukavice, maska za lice i zaštitne naočare.
6. U retkim slučajevima ovaj proizvod može izazvati osetljivost kod nekih osoba. U slučaju takvih reakcija, odmah prekinuti upotrebu proizvoda i obratiti se lekaru.

Neki proizvodi navedeni u ovim uputstvima za upotrebu mogu da se klasifikuju kao opasni prema Globalnom harmoniziranom sistemu klasifikacije i označavanja hemikalija (GHS - Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals). Uvek pročitati sigurnosna tehnička uputstva dostupna na:
http://www.gceurope.com
Mogu se i nabaviti od dobavljača.

ČIŠČENJE I DEZINFEKCIJA:
UREĐAJ ZA VIŠEKRATNU UPOTREBU: Kako bi se izbegla međusobna kontaminacija između pacijenata, za ovaj uređaj potreban je srednji nivo dezinfekcije. Uređaj pregledati odmah nakon upotrebe i označiti nedostatke. Baciti ako je oštećen. NE URANJATI U VODU. Uređaj detaljno očistiti kako bi se sprečilo sušenje i naslage nečistoća. Dezinfikovati proizvodom registrovanim za srednji nivo kontrole infekcije u zdravstvu, prema regionalnim / nacionalnim smernicama.

Obaveštavanje o neželjenim dejstvima:
Ako postanete svesni bilo kakvih neželjenih dejstava, reakcija ili sličnih događaja do kojih je došlo upotrebom ovog proizvoda, uključujući i one koji nisu navedeni u ovom uputstvu za upotrebu, molimo da ih prijavite direktno kroz odgovarajući sistem nadzora, odabirom odgovarajuće autoriteta u vašoj državi, dostupno putem sledeće veze:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en
kao i na naš interni sistem nadzora: vigilance@gc.dental
Na taj način doprinećete poboljšanju sigurnosti ovog proizvoda.

Datum zadnje revizije: 06/2022

Перед застосуванням уважно прочитайте інструкцію з використання. UK

GC Fuji LINING™ LC PASTE PAK

РЕНТГЕНОКОНТРАСТНИЙ ПІДКЛАДОЧНИЙ СКЛОІОНОМЕРНИЙ ЦЕМЕНТ СВІТЛОВОГО ТВЕРДІННЯ

Для використання лише лікарями-стоматологами у випадках, що описані в даній інструкції.

GC Fuji LINING LC PASTE PAK – це перший рентгеноконтрастний модифікований смолами підкладочний склоіономерний цемент світлового твердіння, доступний у вигляді «паста-паста». GC Fuji LINING LC PASTE PAK наданий у вигляді картриджа та може бути легко дозованим в правильній пропорції за допомогою спеціального диспенсера, що має назву Paste Pak Dispenser.

ПОКАЗАННЯ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ
У якості бази чи підкладки у відпрепарованих порожнинах.

ПРОТИПОКАЗАННЯ
1. Пряме перекриття пульпи.
2. Не використовуйте цей матеріал для пацієнтів з підтвердженою алергією на склоіономерні цементи або полімер чи мономер метакрилату.

ПРИЗНАЧЕННЯ ЧАСТИН СИСТЕМИ
(Paste Pak картридж)
1. Кришка 2. Внутрішній поршень 3. Дозувальний носик
(Paste Pak диспенсер)
4. Поршень 5. Повзунок, що визначає порцію 6. Важіль 7. Ковзний блок 8. Вивільнювач поршню (Рис. 1)

ВКАЗІВКИ ДО ВИКОРИСТАННЯ

Співвідношення паста / паста (г/г)	1.0/1.1
Час замішування (сек.)	10"
Робочий час (23°C /73°F) (хв., сек.)	2'15"
Час полімеризації світлом (Галогеновий полімеризатор)	20"
Глибина полімеризації (мм)	1.3

ISO 9917-2 Клас у, Підкладка

1.PASTE PAK КАРТУЄ УКЛЕМЕ
a) Переконайтеся, що поршень повністю занурений у диспенсер (Рис. 2)
Примітка:
Для занурення поршня стисніть пальцями ковзний блок та вивільнач поршню (що розташовані в нижній частині диспенсера) та разом витягніть їх.
b) Встановіть картридж у Paste Pak диспенсер (Рис. 3)
1) Переконайтеся, що направлення символів на картриджі відповідає направленню символу на Paste Pak диспенсері, як показано на малюнку.
2) Поверніть картридж вправо так, щоб він зайняв правильне положення.
Примітка:
1) Якщо картридж зберігається у холодильнику, перед використанням залиште його при кімнатній температурі (23°C / 73°F) на 30 хвилин.
2) Щоб зняти картридж, повністю витягніть поршень та виверніть картридж.
в) Після встановлення картриджу потягніть вивільнювач поршню до упору. (Рис. 4)
1) Вдавіть вивільнювач поршню вперед
2) Не давіть на нього зверху.
2. ВИДАВЛЮВАННЯ
а) Зніміть кришку з картриджа (Рис. 5)
б) Натискайте на важіль, щоб отримати необхідну кількість паст на палетку для замішування
Примітка:
1) Перед першим видавлюванням матеріалу з нового картриджа, чи якщо картридж довго не використовувався, спочатку видавіть невелику кількість паст; це запобігатиме потраплянню бульбашок повітря в матеріал.
2) Для зміни кількості видавлюваного матеріалу посуньте повзунок вперед чи назад. Положення повзунка для дозування підкладочного матеріалу.
в) Натискаючи на важіль, видавлюйте матеріал, потім «обріжте порцію», різко пересунувши картридж с диспенсером у вертикальне положення відносно палетки для замішування (Рис.7).
1. Видавіть та обріжте порцію матеріалу.
2. У вертикальному положенні ручка повинна бути
1. Оral dokulara veya cilde temas etmesi halinde, derhal pamuk, gazlı bez veya alkole batırılmış bir süngerle temizleyin. Su ile yıkayın.
2. Göz ile temasında derhal suyla yıkayın ve tıbbi yardım isteyin.
3. Nadir durumlarda metal bazı kişilere duyarlı olabilir. Bu tür reaksiyonlar yaşanırsa, Paste Pak Dispenser (nikel kaplı alüminyum) kullanmayı bırakın ve bir doktora başvurun.
4. Paste Pak Dispenserini iyot tentürü içeren halojen elementi gibi kimyasallardan uzakta saklayın. Aksi takdirde dağıtıcı renk değiştirebilir.
5. Eldiven, yüz maskesi ve koruyucu gözlük gibi kişisel koruyucu donanım (KKD) daima giyilmelidir.
6. Nadir durumlarda ürün bazı kişilerde hassasiyete neden olabilir. Bu tür reaksiyonlar yaşanırsa, ürünün kullanımını bırakın ve bir doktora başvurun.

Mevcut IFU'da belirtilen bazı ürünler GHS'ye göre tehlikeli olarak sınıflandırılabilir. Kendinizi daima aşağıdaki adreste bulunan güvenlik bilgi formlarına alıştırın:
http://www.gceurope.com
Ayrıca tedarikçinizden de temin edilebilir.

TEMİZLİK VE DEZENFEKSİYON:
ÇOK KULLANIM TESLİM SİSTEMLERİ: Hastalar arasında çapraz bulaşmayı önlemek için bu cihaz orta seviye dezenfeksiyon gerektirir. Kullanımdan hemen sonra cihazı ve etiketi bozulma açısından inceleyin. Hasar varsa cihazı atın. SUYA DALDIRMAYIN. Kurutmuş ve kirletici maddelerin birikmesini önlemek için cihazı iyice temizleyin. Bölgesel / ulusal kurallara göre, orta düzeyde tescilli sağlık sınıfı enfeksiyon kontrol ürünü ile dezenfekte edin.

İstenmeyen Etkiler Raporu:
Kullanım talimatında listelenmeyen yan etkiler dahil olmak üzere, bu ürünün kullanımıyla ilgili herhangi bir yan etki (istenmeyen etki), reaksiyon veya benzeri olayların tespiti durumunda aşağıdaki linkten erişebileceğiniz bulunduğunuz ülkenin uygun otoritesini seçerek doğrudan ihtiyat sistemi ile lütfen rapor ediniz.
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en
İç ihtiyat sisteminize de bilgi vererek; vigilance@gc.dental ; bu ürünün güvenliğini arttırmaya katkıda bulunacaksınız.

Son Düzeltme: 06/2022

Kullanımdan önce, talimatları dikkatlice okuyunuz. TR

GC Fuji LINING™ LC PASTE PAK

RADYOPAK IŞIKLA SERTLEŞEN CAM İYONOMER KAİDE SİMANI

Tavsiye edilen endikasyonlarda sadece bir diş profesyoneli tarafından kullanım içindir.

GC Fuji LINING LC PASTE PAK, macun-macun sunumunda bulunan ilk radyopak, ışık ile polymerize olan reçine modifiye cam iyonomer kaide simanıdır. GC Fuji LINING LC PASTE PAK kartuş paketinde bulunur ve Paste Pak Dispenser adlı özel bir dağıtıcı kullanılarak kolayca ve doğru bir şekilde dağıtılabilir.

KULLANIM İÇİN ENDİKASYONLAR
Hazırlanmış kavitelerde kaide veya astar olarak

KONTRENDİKASYONLARI
1. Direkt pulpa örtücü.
2. Cam